

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Бытовые электрические плиты

R1			BNI68077
R2	Идентификатор модели	PBZ4VI515FTB4P3	
R3		23218	
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		V / O / O
T	Количество нагревательных конфорок или зон		4
U	Технология нагревания (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		V / O / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Потребление энергии плиты в перерасчете на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

### Тұрмыстық электр плиталары

R1			BNI68077
R2	Үлгінің сәйкестендіргіші		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Плита типі (электр / газ / газ-электр)		V / O / O
T	Қыздырғыш конфоркаларының немесе аумақтарының саны		4
U	Қыздыру технологиясы (индукциялық конфоркалар немесе аумақтар, галогенді конфоркалар, шойын конфоркалар)		V / O / O
V1	Әрбір электр конфоркаға арналған пайдалы ауданның диаметрі шамамен 5 мм-ге [Ø см] дейін	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Әрбір конфорка немесе қыздыру аумағы үшін қуаттың кг EC electric cooking қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Плита қуатының кг EC electric hob қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]		188,9

**Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

### Побутові електричні плити

R1			BNI68077
R2	Ідентифікатор моделі		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Тип плити (електричні / газові / газові-електричні)		V / O / O
T	Кількість нагрівальних конфорок або зон		4
U	Технологія нагрівання (індукційні конфорки або зони, галогенні конфорки, чавунні конфорки)		V / O / O
V1	Діаметр корисної площі для кожної електричної конфорки приблизно до 5 мм [Ø см]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Споживання енергії для кожної конфорки або нагрівальної зони в перерахунку на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Споживання енергії плити в перерахунку на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

## Plite de gătit electrice de uz casnic

R1			BHI68077
R2	Identificator de model		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Tipul plitei de gătit (electrice / gaz / gaz-electrice)		V / O / O
T	Numărul de câmpuri sau de zone de gătit		4
U	Tehnologia de gătit (zone de inducție sau domeniu de încălzire, zone de gătit radiante, panouri)		V / O / O
V1	Diametrul suprafeței utile pentru fiecare zonă de gătit electrică, rotunjit până la 5 mm [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Consumul de energie pentru fiecare câmp sau domeniu de încălzire socotit în kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Consumul de energie de către plita de gătit socotit în kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Elektrische Haushaltskochmulden

R1	Modellkennung		BHI68077
R2			PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		V / O / O
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		4
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		V / O / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови електрически котлони

R1			BNI68077
R2	Идентификационен номер на модела		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		V / O / O
T	Брой на зоните или площите за готвене		4
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		V / O / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg ЕС ел.готвене [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg ЕС ел.котлон [Wh/kg]		188,9

**С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

### Kućanske električne grejače ploče

R1			BHI68077
R2	Identifikator modela	PBZ4VI515FTB4P3	
R3		23218	
S	Tip grejače ploče (električne / gasne / gasneo-električne)		V / O / O
T	Broj grejaćih polja ili zona		4
U	Grejača tehnologija (indukciona polja ili grejače zone, infracrvena grejača polja, ploče lite)		V / O / O
V1	Prečnik upotrebne površine za svako električno grejače polje cirka do 5 mm [cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Potrošnja energije za svako grejače polje ili zonu odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Potrošnja energije grejače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

### Buitinės elektrinės kaitvietės

R1			BHI68077
R2	Modelio žymuo		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Kaitvietės rūšis (elektrinės / dujinės / dujinės- -elektrinės)		V / O / O
T	Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius		4
U	Kaitinimo technologija (indukcinės virimo vietos ir virimo sritys, spinduliavimo energijos virimo vietos, kietosios plokštės)		V / O / O
V1		FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2	Kiekvienos elektrinės virimo vietos naudingą paviršiaus skersmuo, suapvalintas iki artimiausių 5 mm [Ø cm]	RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1			FL
W2	Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis EC electric cooking [Wh/kg]	RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X		Kaitvietės kilogramui tenkantis suvartojamos energijos kiekis EC electric hob [Wh/kg]	

**Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:**

EN 60350-1

EN 60350-2



# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad elektri-keeduplaadid

R1			BHI68077
R2	Mudelitähis		PBZ4VI515FTB4P3
R3			23218
S	Keeduplaadi tüüp (elektri-keeduplaadid / gaasikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid-elektri-keeduplaadid)		V / O / O
T	Toidukuumtöötlemisvõõndite ja -alade arv		4
U	Kuumutamiseviis (induktsiooniga toidukuumtöötlemisvõõndid, toidukuumtöötlemisalad, kiirgevõõndid, kuumplaadid)		V / O / O
V1	elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt 5 mm täpsusega [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala energiatarbimine kg kohta EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Ökodisaini nõuetega kooskõla määramise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:**

EN 60350-1

EN 60350-2





